

CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 16 JANVIER 2017 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation des procès-verbaux de la séance ordinaire tenue le 19 décembre 2016 et des séances extraordinaires tenues le 20 décembre 2016 à 10 heures et à 11 heures, du conseil de la ville
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors des séances extraordinaire et ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 21 décembre 2016 et dépôt des procès-verbaux
- 5- Communications écrites au conseil

Dépôt d'une lettre de monsieur le conseiller Yvon Bussièrès, en date du 22 décembre 2016, adressée au greffier de la ville, mentionnant qu'il siègera désormais à titre de conseiller indépendant au conseil de la Ville de Québec et au conseil de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou, à compter du 23 décembre 2016
- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition

- a) Nouvel avis de proposition
- b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition
- 10- Proposition sans préavis
- 11- Rapports du comité exécutif
 - a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

Comité exécutif du 21 décembre 2016

Ressources humaines

RH2016-871 **Entente de règlement intervenue entre un employé et la Ville de Québec**

Comité exécutif du 13 janvier 2017

Bureau du développement communautaire et social

BD2016-069 **Reconnaissance à portée municipale des organismes *Regroupement pour l'aide aux itinérants et itinérantes de Québec et Tel-Aide Québec inc.* dans le cadre de la *Politique municipale de reconnaissance et de soutien des organismes à but non lucratif***

Culture et relations internationales

CU2016-107 **Versement d'une somme à *L'Institut Canadien de Québec*, pour l'année 2017, en contribution avec contrepartie pour le fonctionnement de la *Bibliothèque de Québec*, ainsi qu'en honoraires de gestion annuels - Versement d'une somme pour l'acquisition, au nom de la Ville, de biens culturels pour l'année 2017**

CU2016-120 **Modification d'un toponyme - Arrondissement de La Cité-Limoilou - District électoral de Saint-Roch-Saint-Sauveur**

Développement économique et grands projets

- DE2016-240 Acquisition à des fins municipales d'un immeuble connu et désigné comme étant une partie des lots 1 738 184 et 5 111 529 du cadastre du Québec - Arrondissement des Rivières
- DE2016-251 Acquisition de gré à gré ou par expropriation de servitudes réelles et perpétuelles d'égouts pluviaux, de servitudes temporaires de passage, de construction et de chemin de dérivation sur une partie des lots 1 939 966, 1 941 610, 1 941 612, 1 941 639, 1 944 387, 1 944 391, 3 307 416 et 5 292 672 du cadastre du Québec - Arrondissement des Rivières

Gestion des immeubles

- GI2016-012 Protocole d'entente entre la Ville de Québec et le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire relatif à l'octroi d'une aide financière dans le cadre du sous-volet 2.2 du *Fonds Chantiers Canada-Québec* (dossier 800049), concernant le projet d'agrandissement du centre communautaire des Chutes
- GI2016-013 Protocole d'entente entre la Ville de Québec et le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire relatif à l'octroi d'une aide financière dans le cadre du sous-volet 2.2 du *Fonds chantiers Canada-Québec* (dossier 800046), concernant le projet de construction du centre communautaire Saint-Roch

Ingénierie

- IN2016-044 Autorisation de déposer un formulaire de présentation de demande d'aide financière au gouvernement provincial dans le cadre du sous-volet 1.5 du *Programme d'infrastructures Québec-Municipalités* (dossier T1832)
- IN2016-045 Autorisation de déposer un formulaire de présentation de demande d'aide financière au gouvernement provincial dans le cadre du sous-volet 1.5 du *Programme d'infrastructures Québec-Municipalités* (dossier T1833)

Loisirs et sports

- LS2016-070 Demande d'ajouter le projet de centre de glaces de Québec à la liste des équipements d'intérêt collectif de l'agglomération de Québec

- b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 13 janvier 2017

Approvisionnements

- AP2016-795 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour la fourniture de pièces pour chenillettes *Bombardier* du 1^{er} février 2017 au 31 janvier 2021 (49107)**
- AP2016-801 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation d'une demande de soumissions publique pour le projet *Fourniture et exploitation d'un service évolué de radiocommunication pour l'agglomération de Québec***

Arrondissement de Beauport - Gestion du territoire

- A5GT2016-064 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la Ville de Sainte-Brigitte-de-Laval, relativement à la fourniture de services en matière de déneigement, d'entretien de la chaussée, de collecte et de gestion de matières résiduelles sur une partie du territoire de la ville de Québec située aux limites du territoire de la ville de Sainte-Brigitte-de-Laval**

Arrondissement de La Cité-Limoilou - Gestion du territoire

- A1GT2016-212 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, les modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant le boulevard René-Lévesque Ouest, quartier Saint-Sacrement - Arrondissement de La Cité-Limoilou**

Développement économique et grands projets

- DE2016-224 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'addenda numéro 1 à l'entente intervenue le 16 septembre 2015 entre la Ville de Québec et le ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, relativement au *Fonds de développement des territoires***

Finances

FN2017-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la contribution de l'agglomération de Québec au Réseau de transport de la Capitale, pour l'année 2017**

Gestion des immeubles

GI2016-011 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des travaux de construction, de réfection et de rénovation de bâtiments et d'équipements urbains de nature mixte ainsi que sur les services professionnels et techniques y afférents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1097**

Ingénierie

IN2016-043 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du Règlement de l'agglomération sur des travaux, des services professionnels et techniques et le personnel requis pour la réalisation de projets relevant de la compétence d'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1101**

O.M.H.Q.

OM2016-005 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation des prévisions budgétaires 2017 de l'Office municipal d'habitation de Québec**

Planification et coordination de l'aménagement du territoire

PC2016-115 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du Règlement n° 2016-502 modifiant le Règlement R.V.Q. 990 Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement afin d'extraire le secteur des lots 5 260 197, 5 260 198 et 5 260 199 du programme particulier d'urbanisme de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, aux fins de la délivrance du certificat de conformité au schéma d'aménagement de l'ancienne Communauté urbaine de Québec**

PC2016-116 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du Règlement n° 2016-508 modifiant le Règlement de zonage N° 480-85 afin de créer la zone RA/A-114 à même une partie de la zone RA/A-113 de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, aux fins de la délivrance du certificat de conformité au schéma d'aménagement de l'ancienne Communauté urbaine de Québec**

Ressources humaines

RH2016-849 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la nomenclature des emplois professionnels**

S.O.M.H.A.C.

SO2016-003 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du budget de la Société municipale d'habitation Champlain pour l'exercice financier 2017**

c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

Comité exécutif du 13 janvier 2017

PC2016-117 **Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux salles de tir, R.V.Q. 2489**

PC2016-117 **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement aux salles de tir, R.V.Q. 2489**

GI2016-008 **Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux de construction, de réfection et de rénovation de bâtiments et d'équipements urbains ainsi que sur les services professionnels et techniques y afférents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2492**

GI2016-008 **Appropriation de 1 705 000 \$ à même le fonds général de la Ville**

IN2016-042 ***Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux, des services professionnels et techniques et le personnel requis pour la réalisation de projets relevant de la compétence de proximité de la Ville et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2500***

IN2016-042 ***Appropriation de 13 994 000 \$ à même le fonds général de la Ville***

13- Adoption des règlements

PC2016-110 ***Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à l'agrandissement d'une aire d'une grande affectation « Commerce de détail et services - urbain » et d'une aire de grande affectation « Récréation, parc et espace vert » situées à l'est de l'autoroute Laurentienne et au sud de la rue privée du Marigot, R.V.Q. 2478***

DE2016-222 ***Règlement sur la cotisation imposée aux membres de la Société de développement commercial Saint-Sauveur pour l'exercice financier 2017, R.V.Q. 2491***

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 13 janvier 2017.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/ek



CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC

SÉANCE ORDINAIRE

LE LUNDI 16 JANVIER 2017 À 17 HEURES

ORDRE DU JOUR

ORDRE DU JOUR SUPPLÉMENTAIRE (1)

11d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

11.1 Sujet relié au conseil d'agglomération

GI2016-009

Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de construction, de réfection et de rénovation de bâtiments et d'équipements urbains ainsi que sur les services professionnels et techniques y afférents et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1094*

Québec, le 16 janvier 2017.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet